

February 11, 2022

PETERSON PARENT PERIODICAL

☰ On Mobile? Scroll to read in Spanish ☰
☰ ¿En el móvil? Desplácese para leer en español ☰

Hello Peterson Families,

This was an exciting week at Peterson as we celebrated the 100th day of school. Our 1st and 8th grade students paired up together to build community and celebrate all the learning that has taken place this year. All of our students were also challenged to come up with 100 words from our school name, Mary Gage Peterson. Take a look below to see what they came up with. As if all the excitement from the 100th day of school was not enough, we closed off the week with our Student LSC elections. Even our youngest scholars casted their votes for the student representing them at the Local School Council next school year.

Have a wonderful week ahead,
Principal Nieves
Assistant Principal Hurley

Hola familias de Peterson,

Esta fue una semana emocionante en Peterson, ya que celebramos el día número 100 de clases. Nuestros estudiantes de 1.º y 8.º grado se unieron para construir una comunidad y celebrar todo el aprendizaje que ha tenido lugar este año. Todos nuestros estudiantes también fueron desafiados a pensar en 100 palabras del nombre de nuestra escuela, Mary Gage Peterson. Echa un vistazo a continuación para ver lo que se les ocurrió. Como si toda la emoción del día 100 de clases no fuera suficiente, cerramos la semana con nuestras elecciones de LSC para estudiantes. Incluso nuestros estudiantes más jóvenes emitieron sus votos por el estudiante que los represente en el Consejo Escolar Local el próximo año escolar.

Que tengas una maravillosa semana,
Directora Nieves
Subdirectora Hurley



MARY GAGE PETERSON
ELEMENTARY

1. Page 11. Rare 21. Planner
 2. Yes 12. Easy 22. Age
 3. See 13. Mentor 23. Lemon
 4. Gary 14. Arm 24. Top
 5. Game 15. Large 25. Pan
 6. Program 16. Matter 26. Sage
 7. Element 17. Mango 27. Paper Men
 8. Map 18. Mental 28. Try
 9. Peter 19. Man 29. Eye
 10. Son 20. Arms 30. Pen
 31. No

Room 101 words

Sam
 Oh
 No
 maw
 sw
 Pan
 top
 nom
 an
 w

Sat to P Leg
 G.P. Leg
 mat sap
 * Pat sap
 not nqP PRAY
 Yes X nap PAINTS
 Post nap PAY
 tan nap
 stan nate ant
 * sop nate
 sop Gate ONE
 soap nate
 bam
 * Pat Gate
 lat ant
 go ORM
 yap

(52)

Room 111 - 100 Day Challenge

1) Son	29) rat	61) mop	92) toys
2) Pat	30) Day	62) grey	93) rats
3) Game	31) mage	63) great	94) pots
4) gay	32) sage	64) gym	95) gems
5) Say	33) tame	65) gem	96) meats
6) Hay	34) ore	66) meet	97) tree
7) May	35) same	67) rest	98) trees
8) Sonar	36) tart	68) eat	99) grape
9) men	37) next	69) meat	100) grapes
10) lemon	38) pot	70) hat	101) page
11) age	39) tan	71) party	
12) herit	40) art	72) man	Plus names!
13) repeat	41) Mars	73) stare	Pete
14) Pet	42) page	74) melce	Pete
15) page	43) some	75) meal	Tate
16) tan	44) meme	76) armor	Nate
17) net	45) memes	77) me	Carry
18) person	46) one	78) lego	Teagan
19) melon	47) mat	79) legs	Poy
20) marry	48) target	80) memos	Pyan
21) solar	49) element	81) meter	Peter
22) mage	50) gate	82) rate	Sam
23) tern	51) Bates	83) sparge	Mary
24) pee	52) bridge	84) pots	Tommy
25) mate	53) pray	85) money	Terry
26) toy	54) seen	86) mayo	Amy
27) sat	55) at	87) games	
28) tea	56) snot	88) hats	
	57) sea	89) pets	
	58) see	90) pages	
	59) enter	91) pairs	
	60) reason		

Room 209 - Mrs. Lammie
2nd Grades MGP 100 Words

1. mom	26. Peter	51. ran	76. see
2. Lido	27. Pain	52. Ryan	77. low
3. air	28. Patel	53. Leg	78. goal
4. Mary	29. Sat	54. target	79. mean
5. dilme	30. Yet	55. Avon	80. meat
6. team	31. play	56. Polly	81. met
7. yep	32. eat	57. Arsend	82. mouse
8. son	33. Pix	58. Nope	83. yo
9. yes	34. max	59. fell	84. eel
10. man	35. yay	60. Gri.t	85. Neel
11. Leo	36. go	61. lent	86. ant
12. Lego	37. Atb	62. MaMMa	87. oho
13. Name	38. Net	63. To	88. Or
14. beat	39. yell	64. age	89. alarm
15. ten	40. Plate	65. Leg	90. alert
16. teach	41. Emma	66. ago	91. lino
17. ted	42. gate	67. ish	92. am
18. PoEm	43. Jim	68. angry	93. tan
19. toe	44. Amy	69. tygo	94. Nap
20. ant	45. Emv	70. cent	95. Poly
21. bed	46. Rask	71. ape	96. Pay
22. Al	47. Rosa	72. arm	97. as
23. pete	48. me	73. too	98. Pepe
24. ptt	49. Jameen	74. ear	99. Rat
25. p. forsa	50. Rom	75. easy	100. sm. voi

IMPORTANT DATES/ FECHAS IMPORTANTES

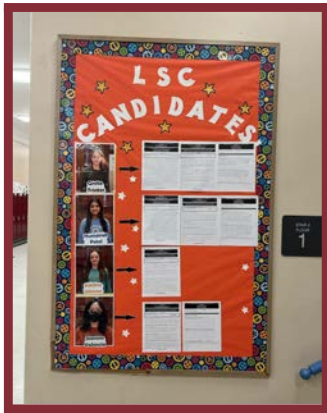
Monday, Feb 13 Lunes 13 de febrero	Tuesday, Feb 14 Martes 14 de febrero	Wednesday, Feb 15 miércoles, 15 de febrero	Thursday, Feb 16 Jueves 16 de febrero	Friday, Feb 17 Viernes 17 de febrero
<p> COVID-19 Testing for Staff & Students, 9AM-3:30PM</p> <p> Spring Before/After-School Programs Begin</p> <p> Shrek the Musical Auditions, 4-6PM</p>	<p> Book Fair Open to Pre-K through 4th Grade Students Accompanied by a Guardian, 8:15-8:45AM</p> <p> Cheer Practice, 8:15-8:45AM</p> <p> Shrek the Musical Auditions, 4-6PM</p> <p> Local School Council Meeting, 5-6PM</p>	<p> 7th/8th Boys Basketball, 4-5PM</p> <p> Book Fair Open to All Students Accompanied by a Guardian, 4:30-5:45PM</p> <p> Literacy Night, 5-7PM</p>	<p> Book Fair Open to 5th-8th Grade Students Accompanied by a Guardian, 8:15-8:45AM</p>	<p> Random Acts of Kindness Day</p> <p> Black History Month Performance for Students, 1:30-3:30PM</p> <p> Cheer Practice, 4:00-4:30 PM</p>
<p> Pruebas de COVID-19 para personal y estudiantes, 9 a. m. a 3:30 p. m.</p> <p> Comienzan los programas de primavera para antes y después de la escuela</p> <p> Shrek el Musical Audiciones, 4-6PM</p>	<p> Feria del libro abierta para estudiantes de prekínder a cuarto grado acompañados por un tutor, 8:15-8:45 a. M.</p> <p> Práctica de porristas, 8:15-8:45 a. m.</p> <p> Shrek el Musical Audiciones, 4-6PM</p> <p> Reunión del Consejo Escolar Local, 5-6PM</p>	<p> Feria del Libro Abierta a Todos los Estudiantes Acompañados por un Tutor, 4:30-5:45PM</p> <p> Noche de alfabetización, 5-7PM</p>	<p> Feria del Libro Abierta a Estudiantes de 5to a 8vo Grado Acompañados por un Tutor, 8:15-8:45AM</p>	<p> Día de Actos de Bondad al Azar</p> <p> Presentación del Mes de la Historia Afroamericana para estudiantes, 1:30 p. m. a 3:30 p. m.</p> <p> Práctica de porristas, 4:00-4:30 p. m.</p>

[Click here](#) to subscribe to the Peterson Community Google Calendar!

Haga [clic aquí](#) para suscribirse a la ¡Calendario de Google de la comunidad de Peterson!

LSC Student Elections

Today all students had the opportunity to vote for one of four student candidates to represent them as their next student representative to the Local School Council. K-2nd grade students voted in person and 3rd-8th grade students voted via a Google Form. Results of the election will be announced on Monday during the morning announcements.



After School Programs Begin

Our next round of after-school programs will begin this week. All families received registration confirmation updates on Wednesday, February 8 with information on whether or not students were enrolled in a program.

This session of programming will run from 4:00-5:00pm beginning this coming Monday, February 13, 2023 through Friday, April 28, 2023. There will be no programs the week of April 3-7 in alignment with the CPS spring break schedule. There is no cost associated with any of our programs.

Students enrolled in after-school programs will be escorted directly to the cafeteria at 3:45PM for an

Elecciones estudiantiles de LSC

Los estudiantes de 6.º y 7.º grado pueden postularse para ser los representantes estudiantiles del próximo año ante el Consejo Escolar Local. La documentación de la solicitud se puede encontrar en la oficina principal y se debe entregar al final del día martes. El jueves durante la asesoría, los candidatos participarán en un foro estudiantil donde el cuerpo estudiantil puede hacer preguntas. Todo el alumnado votará en las elecciones del viernes.



Comienzan los programas extracurriculares

Nuestra próxima ronda de programas extracurriculares comenzará esta semana. Todas las familias recibieron actualizaciones de confirmación de registro el miércoles 8 de febrero con información sobre si los estudiantes estaban inscritos o no en un programa.

Esta sesión de programación se llevará a cabo de 4:00 p. m. a 5:00 p. m. a partir del próximo lunes 13 de febrero de 2023 hasta el viernes 28 de abril de 2023. No habrá programas la semana del 3 al 7 de abril en consonancia con las vacaciones de primavera de CPS cronograma. No hay ningún costo asociado con ninguno de nuestros programas.

after-school snack. Staff leading programs will then pick up students at 3:55PM or sooner from the cafeteria to begin their program. When our programs conclude each day at 5:00PM, students will be escorted back to the cafeteria for aftercare or for dismissal through Door 2 onto the Plaza.

Program attendance is vital to ensure future grant funding. Students with more than two unexcused absences per session may be dropped from the program. If your student must be absent, please inform the instructor.

If you missed the registration window but are still interested in enrolling your student in an after-school program, please contact the teacher directly to see if they are still accepting registration.


Los estudiantes inscritos en programas después de la escuela serán acompañados directamente a la cafetería a las 3:45 p. m. para un refrigerio después de la escuela. Los programas líderes del personal recogerán a los estudiantes a las 3:55 p. m. o antes de la cafetería para comenzar su programa. Cuando nuestros programas concluyen cada día a las 5:00 p. m., los estudiantes serán escoltados de regreso a la cafetería para el cuidado posterior o para la salida a través de la Puerta 2 hacia la Plaza.

La asistencia al programa es vital para asegurar la futura financiación de subvenciones. Los estudiantes con más de dos ausencias injustificadas por sesión pueden ser dados de baja del programa. Si su estudiante debe estar ausente, por favor informe al instructor.

Si se perdió la ventana de registro pero aún está interesado en inscribir a su estudiante en un programa después de la escuela, comuníquese directamente con el maestro para ver si todavía aceptan el registro.

Peterson Elementary OST Winter/Spring Programs Calendar
February 13 - April 28, 2023

	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday
AM 7:45 - 8:45	<p><u>Concert Band</u> Mr. Juhl ejuhl@cps.edu Auditorium</p> <p><u>Do The Math</u> Ms. Barhoumeh hbarhoumeh@cps.edu Grade 4 – Virtual, 7:30-8:30</p>	<p><u>Beginning Band</u> Mr. Juhl ejuhl@cps.edu Auditorium</p> <p><u>Do The Math</u> Ms. Barhoumeh hbarhoumeh@cps.edu Grade 4 – Virtual, 7:30-8:30</p>	<p><u>Concert Band</u> Mr. Juhl ejuhl@cps.edu Auditorium</p>	<p><u>Beginning Band</u> Mr. Juhl ejuhl@cps.edu Auditorium</p>
PM 4:00 - 5:00	<p><u>Joffrey Bridge Ballet Program</u> The Joffrey Ballet (Non-Peterson Staff) Grades K-2 – Room 109</p> <p><u>OLCE Tutoring</u> Ms. Chang pchang@cps.edu Grades 6-8 – Room 230</p> <p><u>OLCE Tutoring</u> Ms. Mneimne-Zodo amneimne@cps.edu Grades 4-5 – Room 128</p> <p><u>EL Newcomers</u> Ms. Chaudhry & Ms. Riano kchaudhry@cps.edu Grades 4-8 – Room 130</p> <p><u>Homework Help</u> Ms. Vaughn pvaughn3@cps.edu Grades 6-8 – Room 200</p> <p><u>D&D Club</u> Mr. Tournis ajtournis@cps.edu Grades 5-8 – Room 116</p>	<p><u>Rainbow of Flavor Cooking</u> iCook (Non-Peterson Staff) Grades K-2 – Room 117</p> <p><u>Junior Robotics Club</u> Mr. Tournis ajtournis@cps.edu Grades 2-3 – Room 116</p> <p><u>Homework Help</u> Ms. Vasilev & Ms. Mendes svasilev1@cps.edu – rmendes@cps.edu Grades 3-4 – Room 115</p> <p><u>Let's Play Math Games</u> Mr. Reynolds rreynolds@cps.edu Grade 7 – Room 208</p> <p><u>Battle of the Books</u> Ms. Deters (5-6) & Ms. Ionita (7-8) agarcia280@cps.edu – ksionita@cps.edu Grades 5-8 – Room 210</p> <p><u>Homework Help</u> Ms. Vaughn pvaughn3@cps.edu Grades 6-8 – Room 200</p> <p><u>Musical: Shrek Jr.</u> Mr. Oliveria jsoliveira@cps.edu Grades 4-8 – Room 126</p>	<p><u>Joffrey Bridge Ballet Program</u> The Joffrey Ballet (Non-Peterson Staff) Grades K-2 – Room 109</p> <p><u>Yearbook Club</u> Ms. Vaughn & Ms. Chang pvaughn3@cps.edu – pchang@cps.edu Grade 8 – Room 200</p> <p><u>EL Newcomers</u> Ms. Chaudhry & Ms. Riano kchaudhry@cps.edu Grades 4-8 – Room 130</p> <p><u>Student Voice Committees</u> Ms. Fair & Ms. Mendes mfair1@cps.edu – rmendes@cps.edu Grades 3-8 – Room 115</p> <p><u>Robotics Club</u> Mr. Tournis ajtournis@cps.edu Grades 4-8 – Room 116</p> <p><u>Musical: Shrek Jr.</u> Mr. Oliveria jsoliveira@cps.edu Grades 4-8 – Room 126</p>	<p><u>Martial Arts-Karate</u> Impact Dojo (Non-Peterson Staff) Grades 1-4 – Room 109</p> <p><u>Let's Play Math Games</u> Mr. Reynolds rreynolds@cps.edu Grade 8 – Room 208</p> <p><u>OLCE Tutoring</u> Ms. Chang pchang@cps.edu Grades 6-8 – Room 230</p> <p><u>Musical: Shrek Jr.</u> Mr. Oliveria jsoliveira@cps.edu Grades 4-8 – Room 126</p>

 **PTA Book Fair Next Week**

The Scholastic Book Fair arrives at Peterson on Monday, February 13 thru Friday, February 17th.

Students will visit the Book Fair once during the week with their homeroom teacher or ELA teacher.

Parents and guardians can visit the Book Fair on these three dates:

- PK-4th Grade Families: Tuesday, 8:15-8:45AM

 **PTA Feria del Libro la Próxima Semana**

La Feria del Libro Scholastic llega a Peterson el lunes 13 de febrero hasta el viernes 17 de febrero.

Los estudiantes visitarán la Feria del Libro una vez durante la semana con su maestro principal o maestro de ELA.

Los padres y tutores pueden visitar la Feria del Libro en estas tres fechas:

- All Families: Wednesday, 4:30-5:45PM
- 5th-8th Grade Families: Thursday, 8:15-8:45AM

Set up your child with the Book Fair eWallet so you do not have to send them to school with cash or a credit card:

<https://bookfairs.scholastic.com/bf/petersonpanther>

Peterson is not responsible for the choices your child makes when they make a purchase at the Book Fair. Please discuss with your child what kinds of books or objects they might choose to buy.

The PTA is still looking for volunteers to make the book fair a success. Volunteer here:

[https://www.signupgenius.com/go/70a0b49a8aa28abfa7-peterson#/#](https://www.signupgenius.com/go/70a0b49a8aa28abfa7-peterson#/)

Thank you to the eight volunteers who set up the fair on Friday after school!



Literacy Night

All families are invited to Peterson's Literacy Night next Wednesday, February 15th from 5-7 p.m.

- Familias de PK-4to grado: martes, 8:15-8:45 a.m.
- Todas las familias: miércoles, 4:30-5:45 p. m.
- Familias de 5.º a 8.º grado: jueves, 8:15-8:45 a. m.

Configure a su hijo con la billetera electrónica de la Feria del Libro para que no tenga que enviarlo a la escuela con efectivo:

<https://bookfairs.scholastic.com/bf/petersonpanther>

Peterson no es responsable de las elecciones que haga su hijo cuando haga una compra en la Feria del Libro. Hable con su hijo sobre qué tipo de libros u objetos podría elegir comprar.

La PTA todavía está buscando voluntarios para que la feria del libro sea un éxito. Voluntario aquí:

[https://www.signupgenius.com/go/70a0b49a8aa28abfa7-peterson#/#](https://www.signupgenius.com/go/70a0b49a8aa28abfa7-peterson#/)

¡Gracias a los ocho voluntarios que organizaron la feria el viernes después de la escuela!



Noche de alfabetización

Todas las familias están invitadas a la Noche de Alfabetización de Peterson el próximo miércoles 15 de febrero de 5 a 7 p.m.

Join the PAC for dinner, read alouds, crafts, bingo, a flashlight reading room, and much more!

Celebrate the joy of reading by dressing up as your favorite literary character and win a prize for participating.

Please remember to bring funds if you'd like to purchase an item from the PTA's Book Fair, which will be open from 4:30-5:45 that day, or purchase Peterson apparel, which will be on sale that night.

Donate children's books you no longer need to our book swap, and feel free to grab books as well. Please remember to bring a bag or box to carry them home!

Enter at the Cafeteria entrance beginning at 5 p.m.; note that all children must be accompanied by an adult.

¡Únase al PAC para cenar, leer en voz alta, manualidades, bingo, una sala de lectura con linterna y mucho más!

Celebra el placer de leer disfrazándote de tu personaje literario favorito y gana un premio por participar.

Recuerde traer fondos si desea comprar un artículo de la Feria del Libro de la PTA, que estará abierta de 4:30 a 5:45 ese día, o comprar ropa de Peterson, que estará a la venta esa noche.

Done los libros para niños que ya no necesita a nuestro intercambio de libros, y siéntase libre de tomar libros también. ¡Recuerde traer una bolsa o caja para llevarlos a casa!


Ingrese por la entrada de la Cafetería a partir de las 5 p. m.; Tenga en cuenta que todos los niños deben estar acompañados por un adulto.

Wednesday, February 15, 2023 from 5-7 p.m.


Peterson School's

FAMILY LITERACY NIGHT

DINNER PROVIDED



Dress as your favorite literary character!



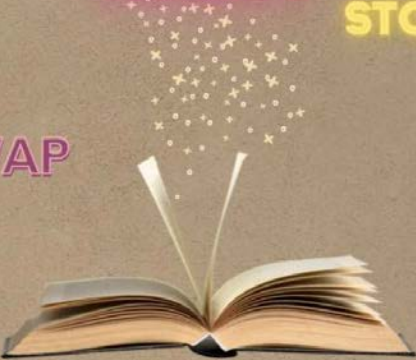
BINGO!

BOOK SWAP

STORYTELLING

art projects

DIRECTED DRAW



BOOK FAIR

Please enter at the Cafeteria.
Children must be accompanied by an adult.

🚗 Star360 & iReady Family Reports

On Thursday and Friday, students were sent home with their Star360 (3rd-8th) or iReady (K-2nd) middle of year assessment reports. These middle of year assessments allow teachers, families, and students to gauge their current attainment and progress towards grade-level mastery. Our teachers will use these results to tailor learning to individual student needs and whole class instruction. These results also give families an idea of how their child is performing and what additional practice or support they may need at home to be successful.

🚗 Informes familiares de Star360 y iReady

El jueves y viernes, los estudiantes fueron enviados a casa con sus informes de evaluación de mitad de año Star360 (3ro-8vo) o iReady (K-2do). Estas evaluaciones de mitad de año permiten a los maestros, las familias y los estudiantes medir su logro actual y el progreso hacia el dominio del nivel de grado. Nuestros maestros usarán estos resultados para adaptar el aprendizaje a las necesidades individuales de los estudiantes y la instrucción de toda la clase. Estos resultados también les dan a las familias una idea de cómo se está desempeñando su hijo y qué práctica adicional o apoyo pueden necesitar en el hogar para tener éxito.

Please reach out to your child's teacher with additional questions regarding the results.

Learn more about the reports by clicking the links below:

- [iReady \(K-2\)](#)
- [Star360 \(3-8\)](#)

🌟 STEAM Leadership Team

You're invited to join our STEAM Leadership Team! We're looking for a diverse group of community members that represent our school who can help highlight the successes and identify growth opportunities of our STEAM programming.

As a CPS designated STEAM school, we're continually evaluating our programming and working to evolve our STEAM mission. Our next goal this year will be to complete the district's Implementation on Pace report, which is our yearly programming audit and reflection. We'll also start planning for STEAM Night in the near future and discuss how students can join in the work as well.

If you are interested in joining this team, please fill out this [interest form](#).

If you have any questions, please contact Mitchel Meighen, Peterson's STEAM Coach, at msmeighen@cps.edu.

Comuníquese con el maestro de su hijo si tiene preguntas adicionales sobre los resultados.

Obtenga más información sobre los informes haciendo clic en los enlaces a continuación:

- [iReady \(K-2\)](#)
- [360 \(3-8\)](#)

🌟 Equipo de liderazgo de STEAM

¡Está invitado a unirse a nuestro equipo de liderazgo STEAM! Estamos buscando un grupo diverso de miembros de la comunidad que representen a nuestra escuela y que puedan ayudar a resaltar los éxitos e identificar oportunidades de crecimiento de nuestra programación STEAM.

Como escuela STEAM designada por CPS, evaluamos continuamente nuestra programación y trabajamos para desarrollar nuestra misión STEAM. Nuestro próximo objetivo este año será completar el informe de implementación a ritmo del distrito, que es nuestra auditoría y reflexión de programación anual. También comenzaremos a planificar STEAM Night en un futuro cercano y discutiremos cómo los estudiantes también pueden unirse al trabajo.

Si está interesado en unirse a este equipo, complete [este formulario de interés](#).

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Mitchel Meighen, Entrenador STEAM de Peterson, en msmeighen@cps.edu.



SCIENCE
TECHNOLOGY
ENGINEERING
ARTS
MATH

🌸 National Educator Appreciation week is the first week of May!

Please join the Educator Appreciation committee in celebrating teachers and staff at Peterson! This is a fun, annual project that is rewarding to plan and execute. No experience necessary! The first meeting is open to anyone interested and will be Monday Feb 13th at 5p. Please email megantrinter@gmail.com if you'd like to join or have any questions.

🌸 ¡La semana nacional de agradecimiento a los educadores es la primera semana de mayo!

¡Únase al comité de apreciación del educador para celebrar a los maestros y al personal de Peterson! Este es un proyecto anual divertido que es gratificante de planificar y ejecutar. ¡No se necesita experiencia! La primera reunión está abierta a cualquier persona interesada y será el lunes 13 de febrero a las 5 p.m. Envíe un correo electrónico a megantrinter@gmail.com si desea unirse o si tiene alguna pregunta.



🌱 PreK Expansion at Peterson

🌱 Expansión de PreK en Peterson

CPS is committed to increasing access to pre-kindergarten in the North Park community and ensuring universal access to high-quality, full-day Pre-K for every four-year-old citywide. Given this vision, the District recently informed us that Peterson will be expanding its current Pre-K program.

Starting in the fall of 2023, Peterson will have two full-day Pre-K classrooms, housed in our current school building, in addition to our two half-day blended sections. The Chicago Early Learning application process for these classrooms will open in the spring of 2023. At the school level, we are excited to collaborate with the District on this opportunity for families since this expansion can help support strong kindergarten enrollment for years to come.

CPS se compromete a aumentar el acceso al prekínder en la comunidad de North Park y garantizar el acceso universal a prekínder de día completo y de alta calidad para cada niño de cuatro años en toda la ciudad. Dada esta visión, el distrito nos informó recientemente que Peterson ampliará su programa actual de prekínder.

A partir del otoño de 2023, Peterson tendrá dos aulas de prekínder de día completo, ubicadas en nuestro edificio escolar actual, además de nuestras dos secciones mixtas de medio día. El proceso de solicitud de Chicago Early Learning para estas aulas se abrirá en la primavera de 2023. A nivel escolar, estamos entusiasmados de colaborar con el Distrito en esta oportunidad para las familias, ya que esta expansión puede ayudar a respaldar una sólida inscripción en jardín de infantes en los años venideros.



PreK Support - We are hiring!

This year, the Office of Early Childhood will employ Parent Ambassadors to support schools with Pre-K outreach. The vision for the program is for parents with strong connections to the community to act as representatives for the school and encourage other families to learn more about and apply for preschool.

Apoyo PreK - Nosotros estamos contratando!

Este año, la Oficina de la Primera Infancia empleará a padres embajadores para apoyar a las escuelas con la extensión de Pre-K. La visión del programa es que los padres con fuertes conexiones con la comunidad actúen como representantes de la escuela y alienten a otras familias a aprender más sobre el preescolar y solicitarlo.

The position is seasonal, part-time, and paid (\$15.40/hour) and will begin in April 2023. Parents can apply to the Office of Early Childhood Support (part-time/temporary) position by [clicking here](#).

In Case You Missed It Last Week:

Become a Chicken Coop Care Volunteer

We are seeking families and community members who are interested in taking care of the Peterson Chicken Coop during the week and weekends to supplement the care that our 4th grade classes are providing. If you are interested in helping to care for the chickens, please email Ms. Hurley at khurley1@cps.edu.

Volunteer Information

Volunteers from across our school community help to support our classrooms, field trips, and other learning opportunities for our students. As we move into our second semester, please consider completing the CPS volunteer approval process if you are interested in supporting an event at Peterson. The full approval can take up to a few weeks, so it's always best to submit an application in advance if you know your student has an upcoming event that you would like to attend.

Examples of Level II Volunteers:

- Occasional classroom volunteers under Peterson staff supervision
- Day field trip chaperones (while in sight of the teacher)
- Other volunteer activities in contact with students while supervised

El puesto es estacional, a tiempo parcial y remunerado (\$15,40/hora) y comenzará en abril de 2023. Los padres pueden postularse para el puesto de la Oficina de Apoyo a la Primera Infancia (tiempo parcial/temporal) haciendo [clic aquí](#).

En caso de que te lo perdiste la semana pasada:

Conviértete en un voluntario para cuidar nuestro gallinero

Estamos buscando familias y miembros de la comunidad que estén interesados en cuidar el gallinero Peterson durante la semana y los fines de semana para complementar el cuidado que brindan nuestras clases de cuarto grado. Si está interesado en ayudar a cuidar las gallinas, envíe un correo electrónico a la Sra. Hurley a khurley1@cps.edu.

Información para voluntarios

Voluntarios de toda nuestra comunidad escolar ayudan a apoyar nuestras aulas, excursiones y otras oportunidades de aprendizaje para nuestros estudiantes. A medida que avanzamos en nuestro segundo semestre, considere completar el proceso de aprobación de voluntarios de CPS si está interesado en apoyar un evento en Peterson. La aprobación completa puede demorar algunas semanas, por lo que siempre es mejor enviar una solicitud con anticipación si sabe que su estudiante tiene un evento próximo al que le gustaría asistir.

Ejemplos de Voluntarios de Nivel II:

- Voluntarios ocasionales en el aula bajo la supervisión del personal de Peterson
- Acompañantes de excursiones de un día (mientras están a la vista del maestro)
- Otras actividades de voluntariado en contacto con los estudiantes bajo supervisión

Examples of Level I Volunteers:

- Field trip chaperones taking groups independently (**out of sight of the teacher**)
 - For example, a class goes to the zoo and the Level I volunteer is taking a group of 7 students to see a separate exhibit.
- Overnight field trip chaperones
- Mentors, tutors, or coaches
- Non-supervised classroom assistants

If you are interested in volunteering at Peterson, apply here today! [[Application](#)]

Visit our Peterson [website](#) or reach out to Mr. Mitchel Meighen via email at msmeighen@cps.edu for support with your volunteer application.



Peterson's Spring Musical

This spring, Peterson will present Shrek the Musical, Junior during the second weekend of May! Students in 4th-8th grade who are interested in auditioning for roles, including the Tech Crew, should review [this document for information](#) regarding auditions, rehearsals, and more.

- Auditions: Monday, 2/13 and Tuesday, 2/14 from 3:50-6:00PM
- Callbacks: Thursday, 2/16 from 3:50-6:00PM
- Rehearsals: Start Tuesday, 2/21 during AfterHours
- Performances: Friday, 5/12 and Saturday 5/13 (times TBD)

Thank you to the Musical Committee for creating this opportunity for kids: Mr. Oliveira, Mr. Juhl, Ms. Lammie, Ms. Hays, Mr. Tournis and Ms. Guerra.

Ejemplos de Voluntarios de Nivel I:

- Acompañantes de excursiones que toman grupos de forma independiente (**fuera de la vista del maestro**)
 - Por ejemplo, una clase va al zoológico y el voluntario de Nivel I lleva a un grupo de 7 estudiantes a ver una exhibición separada.
 - Acompañantes de excursiones nocturnas
 - Mentores, tutores o entrenadores
 - Asistentes de aula no supervisados

Si está interesado en ser voluntario en Peterson, ¡solicite aquí hoy! [[Solicitud](#)]

Visite nuestro sitio web de Peterson o comuníquese con el Sr. Mitchel Meighen por correo electrónico a msmeighen@cps.edu para obtener ayuda con su solicitud de voluntario.

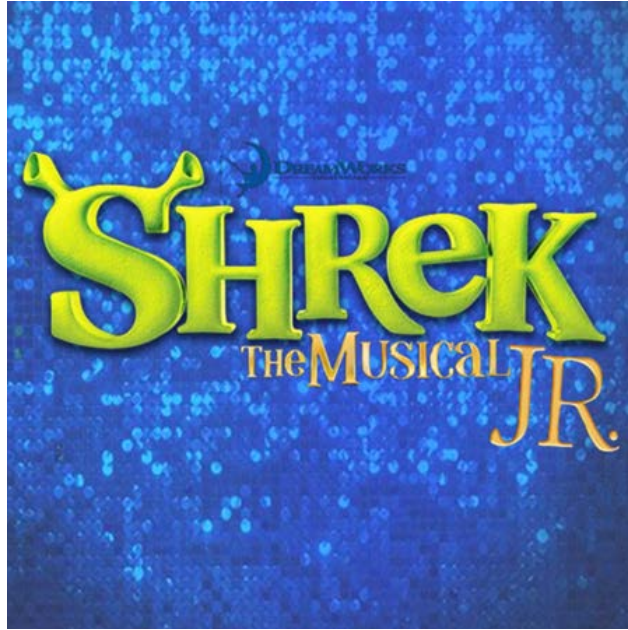


Musical de primavera de Peterson

¡Esta primavera, Peterson presentará Shrek the Musical, Junior durante el segundo fin de semana de mayo! Los estudiantes de 4.º a 8.º grado que estén interesados en audicionar para roles, incluido el Tech Crew, deben revisar [este documento para obtener información](#) sobre audiciones, ensayos y más.

- Audiciones: Lunes, 2/13 y Martes, 2/14 de 3:50-6:00 PM
- Devolución de llamadas: jueves, 2/16 de 3:50 a 6:00 p. m.
- Ensayos: Comienza el martes 21 de febrero durante AfterHours
- Funciones: viernes 12/05 y sábado 13/05 (horario por confirmar)

Gracias al Comité Musical por crear esta oportunidad para los niños: Sr. Oliveira, Sr. Juhl, Sra. Lammie, Sra. Hays, Sr. Tournis y Sra. Guerra.



STEAM Newsletter for January

Check out the [January edition of The STEAM Machine](#) for a recap of some exciting events from this month!

Do you have ideas for opportunities that can support our STEAM programming? Reach out to Mr. Meighen, STEAM Instructional Coach, at msmeighen@cps.edu.

Boletín STEAM de enero

¡Consulte [la edición de enero de The STEAM Machine](#) para obtener un resumen de algunos eventos emocionantes de este mes!

¿Tiene ideas de oportunidades que puedan apoyar nuestra programación STEAM? Comuníquese con el Sr. Meighen, Entrenador de instrucción STEAM, en msmeighen@cps.edu.



New T-Shirt Design Available!

¡Nuevo diseño de camiseta disponible!

Friends of Peterson is thrilled to add to our online apparel store with our newest design created by 7th grader Aaminah Bha. You can order youth and adult short-sleeved and long-sleeved t-shirts, hoodies, crewneck sweatshirts and more with delivery directly to your home at <https://www.bonfire.com/geometric-panther/>.

Through our online store sales this fall, Friends of Peterson has already raised \$464.86 to support our school. We appreciate your continued generosity! Note that we will also be placing a bulk order for short-sleeved black t-shirts which we will sell at upcoming Peterson events and pop-up shops. More details on these sales coming soon!

Friends of Peterson está encantado de agregar a nuestra tienda de ropa en línea nuestro nuevo diseño creado por Aaminah Bha, estudiante de séptimo grado. Puede pedir camisetas de manga corta y manga larga, sudaderas con capucha, sudaderas con cuello redondo y más para jóvenes y adultos con entrega directamente a su hogar en <https://www.bonfire.com/geometric-panther/>.

A través de las ventas de nuestra tienda en línea este otoño, Friends of Peterson ya ha recaudado \$464.86 para apoyar a nuestra escuela. ¡Agradecemos su continua generosidad! Tenga en cuenta que también realizaremos un pedido al por mayor de camisetas negras de manga corta que venderemos en los próximos eventos de Peterson y en las tiendas emergentes. ¡Más detalles sobre estas ventas próximamente!



Opportunity to Provide Feedback on OSHW Policy Changes

The Office of Student Health and Wellness is currently updating the Sexual Health Education and Local School Wellness policies, which will go to Board in May 2023. They are inviting you to

Oportunidad de proporcionar comentarios sobre los cambios en la política de OSHW

La Oficina de Salud y Bienestar Estudiantil actualmente está actualizando las políticas de Educación sobre Salud Sexual y Bienestar Escolar Local, que irán a la Junta en mayo de 2023. Lo

review the proposed drafts of the policies and provide feedback via [this Google Form](#). You can view an overview of the proposed changes and find links to the full drafts [here](#). Please complete the [feedback form](#) by 5pm Monday, February 13. If you have any questions, please contact oshw@cps.edu.

Crossing Guard Vacancy - Paid Position

The starting pay rate for a Crossing Guard is \$15.46/hr. and the positions are currently posted on the CPS website.

Crossing Guards are eligible for CPS employee benefits including medical and dental.

invitan a revisar los borradores propuestos de las políticas y proporcionar comentarios a través de este Formulario de Google. Puede ver una descripción general de los cambios propuestos y encontrar enlaces a los borradores completos aquí. Complete el formulario de comentarios antes de las 5:00 p. m. del lunes 13 de febrero. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con oshw@cps.edu.

Vacante de guardia de cruce - Posición pagada

La tarifa de pago inicial para un Guardia de Cruce es de \$15.46/hr. y las posiciones se publican actualmente en el sitio web de CPS.

Los guardias de cruce son elegibles para los beneficios de empleados de CPS, incluidos los médicos y dentales.



APPLY NOW



cps.edu/careers

Chicago Public Schools is

Now Hiring Crossing Guards!

Are you looking for long-term, flexible, part-time employment with benefits?

Follow these steps to submit your application:

- Step 1:** Click on "CPS Job Board" at the bottom of the page.
- Step 2:** On the top of the next page, click on "Basic Search."
- Step 3:** Type "Crossing Guard" into the "Keywords" field.
- Step 4:** Click on the Crossing Guard job posting for the location where you want to apply, and follow the instructions to fill out the application.

Starting Pay Rate: \$15.46/ hour

Be a part of your school community while helping students in your neighborhood stay safe on their way to and from school.

CPS is looking for Crossing Guards in the North, Central/West, Southwest, and Far South neighborhoods.

SUMMER SCHOOL WORK AVAILABLE



As of January 2022, All Crossing Guards are eligible for Medical, Dental, Vision, and Life Insurance through CPS.

If you have any questions or need more information, please contact crossingguard@cps.edu.



SOLICITA AHORA



cps.edu/careers

Chicago Public Schools es

Ahora está Contratando Guardias de Cruce!

¿Estás buscando un empleo a tiempo parcial, flexible y de largo plazo con beneficios?

Siga estos pasos para enviar su solicitud:

- Paso 1:** Haz clic en "Tablero de Trabajos de CPS" (CPS Job Board) en la parte inferior de la página.
- Paso 2:** En la parte superior de la página siguiente, haz clic en "Búsqueda Básica" (Basic Search)
- Paso 3:** Escribe "Crossing Guard" en el campo "Palabras Clave" (Keywords).
- Paso 4:** Haz clic en la publicación de trabajo de guardias de cruce para la ubicación donde deseas aplicar y sigue las instrucciones para rellenar la solicitud.

El de pago inicial es de: \$15.46/ hora

Se parte de tu comunidad escolar mientras ayudas a los estudiantes de tu vecindario a mantenerse seguros en su camino hacia y desde la escuela.

CPS está buscando guardias de cruce en los vecindarios del norte, centro/oeste, suroeste y sur.

ESCUELA DE VERANO TRABAJO DISPONIBLE



A partir de enero de 2022, todos los guardias de cruce son elegibles para seguro médico, dental, de la vista y de vida a través de las CPS.

Si tienes alguna pregunta o necesitas más información, comunícate con crossingguard@cps.edu.